

ارباد شرط

مجموعه شعرهای ثراله

"ای بار شرطه"

مجموعهٔ شعر از زاله

لندن ۱۳۶۵

همراه آب ، آب است جاری .
آتش از آتش می کند گل .
انسان ز یاری .

از پسرانم : بیژن و مهرداد ، برای گردآوری
و چاپ این دفتر ، تشکر می کنم .

بانگ‌سحر

با آن که جانم عاشق کوه بلندست ،
با صد هزاران سال عمر استوارش ،
هر گز نمی خواهم که یک دم کوه باشم
بی شادی و آندوه باشم .
کوه خموش پای در بند
محروم از آزادی پروا زپر نده است .

باد بهاران ، دروزشها ،
امواج دریا در جهشها ،
آن گوهر والای انسانی ما ،
در جنبش سازنده ، زنده است .

هر صبحم وقتی که خورشید فروزان ،
سر بر کشد از دامن آبی آفاق ،
هر ذره زرین و هر تار طلا ظیش ،
یک گل زند برسینه خاک .

بانگ‌سحرگاها ن به گوش آید زهرسو،
بیدار شو انسان
که بیدارند افلاک.

X X X X

دريا دلان
~~~~~

من اشـگـسـنـگـ رـاـشـبـ مـهـتـاـ بـ دـيـدـهـاـمـ  
 فـرـيـادـ کـوـهـ وـخـنـدـهـ درـيـاـ شـنـيـدـهـاـمـ  
 من عـشـقـ رـاـ بـهـ پـرـدـهـ صـدـ رـنـگـ دـلـپـذـيرـ،  
 باـ پـاـ کـىـ سـحـرـ بـهـ تـعـاشـاـ نـشـتـهـاـمـ.  
 درـچـشمـهـ سـارـنـورـ سـپـيـدـ سـتـارـهـاـ،  
 باـ شـتـشـتـوـيـ خـويـشـ زـهـرـنـگـ رـسـتـهـاـمـ.

من شـعـرـ رـازـ خـنـدـهـ شـيـرـينـ كـوـدـكـانـ،  
 من نـفـمـهـ رـاـزـرـقـصـ لـطـيـفـ نـسـيـمـ صـبـحـ،  
 ايـثـارـرـاـ زـسـيـنـهـ پـرـشـيـرـ ماـدـرـانـ،  
 آـزاـدـگـيـ زـگـوـشـهـ تـارـيـكـ كـلـبـهـاـ،  
 بـىـ تـابـىـ اـزـشـبـانـ شـرـرـ بـارـانـتـظـارـ،  
 بـخـثـاـيـشـ اـزـمـيـنـ وـشـکـوـفـائـىـ اـزـبـهـارـ،  
 بـگـرـفـتـهـاـمـ،ـكـهـ دـسـتـهـ گـلـىـ اـرـمـانـ كـنـمـ  
 بـرـهـرـكـهـ اوـبـهـرـاـهـ رـهـائـىـ سـتـ پـايـدارـ.

من باـنـگـ کـوـهـ وـنـفـمـهـ درـيـاـ شـنـيـدـهـاـمـ  
 درـيـادـ لـانـ سـخـتـ تـرـ اـزـ کـوـهـ دـيـدـهـاـمـ.  
 X      X      X      X

با جوانان  
من عیشه مممه

من از خیونت شعرم به تندگ آمده ام  
 که سنگواره هروازه اش خروشان است.  
 که روح هر نفسش، با زنگ خشم و عصیا نست.  
 که طعم زندگی تلخ نسل من دارد.  
 نه شورشادی عشق و نه لذت دیدار  
 نه عطر باد بهاران، نه جلوه گلزار  
 نه نور نقره ای ما ه در شب مهتاب  
 نه رقص نیلی نیلوفران بهدا من آب  
 و محندها ای طبیعت عجب تماشا ئی است!  
 چه کس کند انکار؟  
 که روح انسان مشتاق عشق و زیبائی است. . .

توا ای جوان شکوفان و  
 توا ای همیشه بهار و

اگر که خشک بود شعر من و  
 برآتیش کش.  
 مباده دست و دلت را بسوزد آن آتش.

که من سروده و سوزانده ام سر اسر عمر  
و هر شراره که سوخت  
هزار شعله دیگر بسینه ام ا فروخت.

×    ×    ×    ×    ×    ×

۱۳۶۰

بیا تاریخ خودا ز سربگیریم

بیا با هم بخندیم .  
بیا بر نیش خند غم بخندیم .  
بیا با هم زنیم از خشم فریاد .

نمی گوییم بیا با هم بگرییم  
که مها سال گریان نزد ما را .

از آغاز تولد ،  
همه با شیر ما در اشگ خوردیم .  
زرنج زندگی ، مردیم .  
مردیم .  
ز بس خورد یم غم ،  
غم خورد مارا .

خدا را ، تان پنداشی که شاعر ،  
گرفتار بلای بی غمی شد .  
تو خود رانی که آفات روان سوز ،  
بخشگاند سرشگ دیدگان را .

تو خود دانی که نم نم های باران و  
فروتنشانده هیچ آتششان را .  
وما آتششانیم  
درون آتش خود شادمانیم ،  
که از گرمای ما و  
دل هاشود شاده

بیا یا آوریم از پند استاده  
نیاریم از غم بگذشتہ مان یاده .

بیاتادسته همد یگر بگیریم .  
بیاتاریخ خود از سر بگیریم ،  
بدور ازواژه تاریک بیداد . . .

x            x            x

نقطه بند

به گل سرخ صبحدم سوگند،  
که درخت شکسته در توفان،  
که دو انده است، ریشه در دل خاک،  
باز از نو جوانه خواهد کرد.

تخم کوچک، که گوشة لانه است،  
 بشکند هجوجهای پدید آید  
 شود آن جوجه همرغه کرنگین،  
 گرم پرواز و عاشق آواز  
 باع را پرترانه خواهد کرد.

جهان از ترانه ها، زیباست.  
 نغمه ها، گرچه ناهمانگ است.  
 این سفید و سیاه را باما،  
 گه سرصلاح و گه سرجنگ است.  
 و معما زیستن این است:  
 که ببینیم پشت پرده تاره

چه بس ا نقش‌هاي خوشنگ است ،  
وبدانيم در کشاکش نهره  
هر کسي بفده زمانه نشه  
حکم‌ها بر زمانه خواهد کرد . . .

ما ، ز نيروي خويش پي خبريم .  
نقشبند هزارها هنرييم ،  
كه جهان را گنيم زيباتر .  
هر که روی زمين زمانی زينست ،  
بى ثمره بى اثر نبوده و نيشت .  
هست سازنده ، يا که ويرانگر .

ما همه زنده در وجود همييم .  
چه زيا ديم ما همه با هم  
گر جدائيم ما زهم ، چه کعيم !  
ا ي خدا ، جاي اين جدائى ها ،  
کي بهدل هاي پربهانه ما ،  
مرغ عشق آشيانه خواهد کرد ؟

عشق - دریای ژرف پرگوهر،  
راز اعجاز هستی ابدی . . .  
آرزو، یا حقیقت است، اگر  
مرگ را من نمی‌کنم باور - .  
ما که ذرات کائنات استیم،  
تاجهان هست، در حیات استیم.  
ای بسا درستاره‌ها، انسان،  
زندگی بی کرانه خواهد کرد . . .

x            x            x

## مرغ مهاجر

پرافشان شو، ای مرغ، مرغ مهاجر!  
توکه عاشق آتش آفتابی،  
توکه روح بی تاب پرالتها بی،  
توکه دل نبستی بهموج سرا بی،  
توکه تشنه چشمده گرم سیری  
زجان های دلسربده سیری  
توکه پر شراری، توکه بی قراری!

پرافشان شو، ای مرغ، مرغ مهاجر،  
که باز این زمان و وقت کوچ است و کوشش.  
چمن سری سر غرق خون است و آتش.  
نہ آنجا دلی خوش.  
نشادی به دل های دور از دیاران.  
توای آرزومند دیدار یاران،  
چنین است همواره تقدیر تلخت،  
که در آشیانه نبینی بسیاری.

بسا روی گردانده‌ای از خزان‌ها .  
 بسا دیده‌ای سرنگون آشیان‌ها .  
 بسا کوچ کردی توبا کاروان‌ها .  
 بساغم که در سینه پنهان نمودی .  
 بهنگا مسختی، توبادست تنها ،  
 بسا کار مشکل، که آسان نمودی  
 چرا غی شدی در گذرگاه تاری .

پرافشان شو، ای مرغ، مرغ مهاجرا!  
 سفرکن به وادی دور افق‌ها .  
 بینند از خود را در آغوش دریا .  
 سرموج بنشین و هرسو شناکن  
 دل و جان خود را زغم‌ها رها کن .  
 مبادا بنالسی .

سرود و نواشو

طلوع سحر، تندر را برهاش و .  
 امید و نوید و تلاش و تمنا ،  
 از این‌ها به هر کس بده یادگاری .

### مزرع امیدواران

هر که رو آرد سحر گهسوی صحرای بهاران  
را زرستن های نورا بشنود از سبزه زاران.

از سفر باز آمدند انبوه مرغان مهاجر  
شاید آوردند با خود هم زده دیدار یاران.

انتظار آرد ببار امیدها، آشتگی ها.  
من که هستم عاشق بی تابی چشم انتظاران.

گرنباشد آرزوی روزگاران طلائی،  
جان شود تاریک و تن پژمان زگشت روزگاران.

تخم خوش بختی چوهر بذر دگر تاسیز گردد،  
آبیاری کردنیش باید به صدا میدواری  
بی شمر هر گز نعافnde مزرع امیدواران.

در تلاش قطره آبی سوختن، صد بار بهتره

زان‌که‌همچون چارپا هختن کنارجویباران .

دل بده دریا می زند هر کس دلی دارد چو دریا  
نیست با کی مرغ توفان را زنم فم‌های باران .

آسیا ای سرکش تقدیر مرمی چرخد بده شدت  
یا بده ستان تو انا ، چرخ هایش را گرفتن  
یا بده خواری خرد گشن ، زیر چرخ بی امانش .  
انتخاب بره بود ، پیوسته کار ره‌سپاران .

من پس از عمری یقینم شده که با گشت زمانه  
باز پیروزی نشیند ، روی دوش پایداران .

×      ×      ×

### چراغ ره میهمان

تو ای نام آور نوسازنستوه،  
دلت دریا  
شمیت کوه.  
شبانگاهان بدهراه کاروان ها،  
چراغ ره شدی، با ید بسوزی.  
اگرافتد کسی در تیره راهی،  
فروع جان و گرمی تنتراء،  
در دن سنه اوبر فروزی  
که برخیزد زجا  
راهی شود باز.

تو ای سنگرنشین نعمه پردازه  
زبان بسی زبانان زمانی -

بهدل های پرآتش، سایبانی.  
توفریاد هزاران آرمانی  
که در زندان دل ها مانده خا موش.

بیا از خار صحرای سیه پوش  
برافروزیم خرمن های آتش  
که آیند عاشقان گردش به گردش . . .

×      ×      ×      ×

شناشنامه شاعر  
~~~~~

خوابم نمی برد زچه در این شب سیاه؟
اند یشه ها فکنده چرا آتشم به جان؟
هرگز گرسنگی نکشید م

ولی زصدق،
همواره هم صدا شده ام با گرسنگان.
شاید سرود سنگر شاعر - صدای اوست.
شاید شناشنامه او - شعرهای اوست.

خاکسترم به خاک وطن، می برای نسیم،
با شعر من که آتش خاکستر من است
گو، این یگانه را به تو تقدیم می کنم
شعرم که عشق پاک من و سنگر من است.

X X X X

برای "شراوه"

.....
.....

شنیده‌ام، که توزیبا،
 کتاب‌شعرم را
 از آن فرشته گرفتی و سطرا طرنشتی.
 دوچشم‌مست تو از شعروواش گساغرمی شد
 توئی چوزاده ایران، "شراوه" شعرسرشتنی
 و شعرما ز نبوغ کهن، همیشه‌جوان است.

نگاه‌دار تو آن دفتر خجسته خود را
 نه زان که شعرمن است آن
 جوانی تو در آن است.

بساشود که پس از سال‌های درهم دیری،
 که من نهفتند به خاکم
 تونیز بانوی پیری،
 بیاد آوری امروز را که با چشم‌شراوه،
 در انتظار گذشت هست روزگار تو و من

دو زن
 دعوا شرق می‌هین.

تولد من

هزارسال گذشت از تولد من،
چه لازم است بدانیم در کجا می‌باشم؟
در آن محیط سیاه،
که قرن هاشمی زن درون شبکده بود،
اگر که ما در بیچاره دختری متیزاد،
نوشته‌منی شد در پای او هزارگناه.

چه جای جشن تولد - تولد دختر؟
که بود دختر، سربار خوارب دختر.
مگر در این دوران
حدیث دخترایران، از این بود بهتر؟

هزار مرتبه من آمدم به این دنیا.
هزار مرتبه رفتم
و باز برگشتم.
از این فسانه‌غم،
نگشت هیچ‌گاه آگه،

کسی بجز خود من .

بود تولد هر کوکی - تولد من .
و هر سهار که گلزار پرش کوفه شود
و هر پرنده که آزاد می شود زقیص
و هر ستاره تازه در آسمان بلند
و هر زمان که اسیری رها شود از بند
وجشن ملی هر کشوری که آزاد است
مراست جشن تولد
کز آن دلم شاد است .

× × ×

ا ش گ و ع م يان

اى دوست ديرين من !
 وي مهر تو زاندازه بيرون .
 روزى در آغاز جوانى ،
 گفتى به من :
 " بايد چنان شعرى بگوئى "
 كرسطر سطر آن بريزد اشگ يا خون .

اين گفتهات ،
 باروح عصيان پيشه من آشنا بود .
 سرتاسر عمر ،
 عمرم که مى دانى كه تقديرش چها بود .
 بسيا رشده ،
 شعر مرا ،
 در پشت سندگها سرورند .
 ياهر زمان در جمع ياران شعرخواندم ،
 از چشمدها ي چشمها ، شد اشگ جاري .
 امانه اشگ هعجز و زاري .

اشگ مقدس از جدائی وطن
 از عشق بی پایان، به آزادی و انسان.
 اشگ مهیب پهلوانان،
 اشگی که در چشم ان رستم، موج زده
 در مرگ سهراب،
 مانند مروارید دریاهای بی تاب . . .

با این همه،
 گاهی زکار خویشتن،
 شرمند ام من.
 گوییم چرا گریا نده ام، من مردمان را؟
 وقتی هنر با یست دلها را کند شاده.
 اند یشه‌های پر بسیار سازد آزاد.

اما، چه باید کرد، با آسیب دوران،
 وقتی که میهن غوطه ور در اشگ و خون است،
 وقتی که آشوب جهان، از حد فزون است،
 هر شعری ک انسان شود،
 پراشگ و عصیان . . .

* * *

ای ایده‌آل‌ها
ممممممممممممممممممم

ای ایده‌آل‌ها ،
من نر رهشما ،
گاهی فرازسلسله کوه‌های دوره
گاهی درون پیچ و خم دره‌های ژرفه
چون آهوی د چارخطرگشته همی دوم .

درسایه سار جنگل انبوه رازناک ،
آنجا که بانگ با د و نوای پرنده‌گان ،
آمیخته به نعره غولان جنگلی ،
از هر طرف که راه بین بست می رسد ،
برگشته همی دوم .

هرگه دلم در آتش غم شعله ور شوده
از خویشتن گریزان ،
همچون کسی که غرق شر رگشته همی دوم .
ای ایده‌آل‌ها ،
من سوی تان چه عاشق و سرگشته همی دوم !

x x x x

آخرین نجوا
مهموم

چنین بود آخرین نجوای آن انسان ،
که اینک خفته درخاک است .

نمی خواهم کتاب سرگذشت را ز سرگیرم -
نمی خواهم زمان رفته باز آید .
حساب بازمین پاک است .

حد یت هستی ام یکسره
پژوهش بود و کوشش بوده
که این سیاره زیبا ،
رهائی یابد از هنگامه دیوان .

که فریاد حقیقتها ،
نگردد در گلو پنهان .
که آید روزگارانیه
که انسان را نباشد ترسی از انسان . . .

واکنون بانوای آرزومندی ،

درون جنگلی بسی انتها ، در حال پروازم
بدها میدی که برگوشی رسید پژواک آوازم .

ما خواستاریم از آن کسان
با شیم و که زندگی را دگرگویی
کنند. "گات‌ها"

سوار

سواری در غبار دشت شب می تاخت.
بسخود می گفت:
من بد پیله در پیکاره
ندازم سازگاری با تپه کاری.
نیارم سرفرو در پیش دشواری.
برآنم تا که گیتی را کنم هموار.

میان ما زد و خورد سرت.
سخن از باخت یا برد سرت.
که جنگ آدمی با سرنوشتیش،
جنگ بودن با نبودن هاست،
چو سیلا ب خروشان
در میان سنگلاخان،
ره گشودن هاست . . .

نوروز ایران
میمه میمه میمه

بها رسٰت و نوروز جان سوزا ایران
به هر حال ،
پاينده نوروز ایران !

نسیم بهاری ،
گذر کن
سفر کن ،
به ویرانه های هماگوش کارون .
بجای گل و سبزه ، بنگر زمینش
چه سرخ و سیاه شده ززلفان پرخون .
برود و رتربرد یا رغربیان ،
نظر کن برآموج " مرداب مجنون ،
که پرشد زخون جوانان ایران .

نسیم بهاران ،
نسیم بهاران ،
بروسوی رزمندگان دلاور ،

که جان می سپارند در پشت سندگر .
برو سوی آن جبهه های پر آتش و
بده کودکان را بنرمی نوازش
که درد ستشان لوله های تفنگ است
و تقدیر آن بسی گناهان کوچک ،
تن و جان سپردن به میدان جنگ است . . .

د فاع وطن - این حریم مقدسه
مقدس ترین است و والا ترین است .
و ایثار در راه آمال و ایمان ،
چه پرافتخار و غرور آفرین است .

جنون جهانگیری و کینه توزی ،
که دشمن سرآغاز این ماجرا شده ،
دریغ است ایران شود مبتلا یش !
که لعنت به جنگ و هزاران بلایش
جهان خواره ، باکی زکشتن ندارد .
به دل عشق فرهنگ و میهن ندارد .

درومی کند نسل پیر و جوان را
به خون می کشد نفمه بلبلان را ۰ ۰ ۰
و می روبد از ریشه هانوگلان را ۰ ۰ ۰

بلندست فریاد و غوغای ایران ،
که یک نسل معلول و بی خانمان شد .
پرازپای چوبی سست ، فردای ایران !
و آدمکشان برس رچوبی دار ۰ ۰ ۰

بها رس ت و نوروز جان سوزا ایران .
به هر حال ،
پاينده نوروز ایران !

X X X

"چون زمین پارورو برد. با رباش"

اوستا

خریوش و خموشی

درخت خانه ما

که ریشه اش همه در آب و خاک مارسته است
 سرش به لانه بیگانگان نشسته به گل
 بر شرده داد من دیوانگان رود به هدر
 و برگ ریز خزانش در آشیانه ماست
 و آشیانه ما - معبد اهورائی است .

ندا نم آیا ، هر صبر می رسد به مظفر ؟

چو عصر عصیان ها

به غیر صبر گشاده ست راه های دگر ؟
 غریق بحر مگر چاره اش کی باشیست ؟

چه جای نوحه سرائی است از برای وطن ؟

به دست ماست که بایست در هوای وطن

در رخت خانه ما پر گل و شکوفه شود

وریزد آن همه گل را به خاک پای وطن

که در زمین وطن ، ریشه توانایی است .

هزار سال شنید یم ناله ببل
 فغان مرغ قفس کرد گوشمان را کرد.
 خوشای دگر
 به بازگشتم و خوش مهیب دریاها
 به روشنائی خاموش اختران بلند
 که این خروش و خموشی سرود زیبائی است.

هر آن که عاشق آتش‌شا ان خورشیدست،
 هر آنکه قافله سالار جهد و امید است،
 ز سدگلاغ حوا دث گذر کند چو نسیم
 ز صخره‌های بلا روزوشب رود بالا
 که خویش را بر ساند به قله‌های نجات -
 به شهر جادوی سیمرغ و آشیان عقا ب
 و بندگرد که جهان تا چه حد تماشائی است.

خوشای حال کسانی که سخت و پر ثمرند
 همیشه "همچو زمین برد بار و بارورند"
 چه نکته‌ها که در این گفته اوستائی است!

برای-ش . ب

ببهره سراغ آرزوها

برو ای عقاب سرکش ،
 بدسراغ سرنوشت .
 کدیریخ اگر عقا بی
 چوتوه
 در قفس بماند .

چوبه پای خاست توفان ،
 گل و سبزه خیزد از جا .
 به پناه سندگلان خان
 همه خار و خس بماند .

به شگفتم از غریقی ، که نمی کند تقلای !
 و تو ای عقاب عاصی ،
 چه دلوارانه رفتی ،
 به سواحل رهائی
 به سراغ آرزوها .
 × × ×

پیمان
ممممم

من ایران کهن سال جوان را
 من این فرهنگ و شعر و این زبان را
 من البرز متین مهربان را

غروب گرم نخلستان اهواز
 نسیم نرم نرگس بوی شیراز
 هوا کوههای اصفهان را

وطن را با همه درد و عذا بیش
 تلاش مردم پرالتها بیش
 من این نسل جوان پرتوان را

به هر حالی و در هرجا که بودم
 به شعرم «با امیدم» با سرودم
 پرستیدم، ثنا گفتم، ستودم.

x x x

”مژده وصل تو کو کز سر جان برخیزم“

حافظ

شیراز
مهممهممهم

من و درگاه حافظ جاوید؟
 من واين قبله مقدس عشق؟
 من واين معبد بزرگ هنر؟
 من کهاین رانمی کنم باور.

می زنم بوسدها به ”مژده وصل“
 می کنم سجده ها به طایر قدس
 می گشایم برآسمان ها پر . . .

من و دیدار شاعر ابدی؟
 افتخار جهانیان - سعدی
 می گذارم برآستانش سر،
 بشنوم تانوای ”مرغ سحر“.

من واين سرزمين رويايی؟

شهر شیدائی و شکوفائی
می زنم جارو می کنم تکرار.
گرجهان خرم از بهاران سست،
داده شیراز، خرمی به بهار.

موج " دریاچه نمک " باشد؟
یا که آوای بلبلان بهار،
یا به صحبت نشسته شیرازی؟
گوش کن . چشم خود ببند و ببین،
باد بر روی آب می رقصد
ماه با موج می کند بازی . . .

شهر عشق و حماسه - ای شیراز،
شب ز هر شهر و هر دیار دگر،
آسمان تو پر ستاره ترسست .
وه، که آتش گرفته ام زین درد،
کاش جنگ در تو شعله ورست .

دور باد این شرار ویرانگره

از "خربات" تو
ز "رکن آباد"
ای گلستان و بوستان هتلر،
تا ابد "حافظ" ات زگهبان باد!

x x x

تخت جمشید
مهمانی امیر شاه

تخت جمشید ،
کرده آغوش سندگی اش را باز
تا در آن آشیان کند خورشید .

بن گرانجا ،
سندگ خارا
بلور و آینه است ،
کا ندر آن روح قرن ها پیداست .
جان صلها اسیر «در هرسندگ»
نقش هرسندگ ، فصلی از تاریخ ،
از طلوع و غروب قدرت هاست . . .

این همه جسم زنده بی جان ،
پیکران عظیم جاویدان ،
بدهنیا یش نشسته همی گویند -
ای اهورا ی مهر بان ،
ما را ،

دور دار از گزند اهرمنان !

نیروز

آسمان و کوه و دریا .
جنگل کوهی هماغوش افقها .
صخرهای نیلگون ،
بردرهای خم گشته خامش .
خانهای زرد و نارنجی و قرمز
قصرهای قهوهای ، از کوهساران رفته بالا .
روبده هرسو می کنی رودست و دریا
جنگل و کوه و جزیره ۰ ۰ ۰

چون برون آید زپشت ابرومه خورشید رخسان ،
آنقدر روشن شود جنگل که گوئی ،
روی خود را می توانی دید در برگ درختان .

بانگ کشتهای غول آسا برآموج خروشان .
ساحل سرسبز ولنگرهای سندگین .
هر طرف صدھا هزاران ،
تور ماھی گیر و زورق های رنگین ۰ ۰ ۰

صبح دریا - لله رنگ وز غیرانی.
سایه سار کوهها - لرزنده در آغوش دریا.
در شکاف سنگها، گلبوتهای ارغوانی.
در میان سبزه زاران، سرخ گل‌های معطر.
فوج کفترهای دریائی، چوا بر پاره‌پاره
نفمه مرغان وحشی، بر درختان تناور.

با باز این درختان،
گرت تو از شرقی نداری آشناشی.
هر طرف روی آری اما
چهره‌های مرمرین بینی و موها ای طلائی.
رنگ و رنگ است، در این خطه، رخسار طبیعت.

در سرود آبشاران،
در سکوت کوه‌ساران،
در نواهای دل انگیز «گیریک» (۱)
در شعر جان افروز «ایبسن» (۲)
جلوه‌های جاودانی دارد اسرار طبیعت.

۱- آهنگ‌ساز شهر نروژی در قرن ۱۹
۲- شاعر و درام نویس مشهور قرن ۱۹ نروژ

شامگاهان ،
تک درختان ،
بر فراز تپهها ،
سربا زها ی سبز پوشند
گوش بسرزنگ و خموشند .
شاید آنها پیکر مردان آزادی پرستند
سال‌ها نیزه بدهستند ،
تا نگهبانی کنند از مرز میهنهن .
زان که عمر رفته این سرزمین هم ،
بوده پررنج و ستم ، چون میهنه من ...

با زایمنجا ،
کوه و جنگل زار و دریا ،
یا دم آرد منظر مازندران را
د ختران لله رخسار جوان را ،
توی شالیزارها بارنج هاشان .
وان درختان چراغان گشتہ از نارنج هاشان

وای برم من !
آمدم اینجا بیسا سایم دمی از درد میهن
تا شوم از خود گریزان
تансوزم از غم جانگاهای ران .

برسم از خود :
مردم این سرزمهین ها ،
تاقه حد دارند آیا ،
باغم ما آشناشی ؟
عشق هاشان - شادی آور .
آرزوهاشان - شکفته .
عشق ما - در اشگ چشم ما نهفتہ .
آرزوهای دل ما ،
عقده های مشکل ما
عقده های منفجر در سنگر رزم رهائی ۰۰۰

ما واين فا نوس هستي
لحظهاي بر روي موج آرزوها ،
غوطه ور در پنهانه جا ويد اقيا نوس هستي ۰۰۰

روح سبز بسیار

از کدامین ستاره پیک بسیار،
به زمین آمده چنین گلبار؟
که در ودشت و با غوص حرارا،
از شکوفه ستاره باران کرد
و ز درختان ارغوان افرو خست،
مشعل سرخ بر سر کهسار.

چو طبیعت زنوجوانه کند،
مرغ رنگین آرزومندی،
نفمه خوان در دل آشیانه کند.
یاد دیدارهای یار بود یار
دل و جان را پرازترانه کند. ۰۰

یاد باد آن همه شکوفائی!
آبشاران نامن البرز
صبح ما زندران.
شب شیراز.

گلشن اصفهان نصف جهان ،
یا جهان شد ز اصفهان آغاز؟

می زند جار ، روح سبز بهار
به کنند آن درخت سبزی را ،
که دگر در خورش کفتن نیست .
از بهاران زمین شده بیدار
چشم بگشای وقت خفتان نیست
نو بهار امیت و موسیم دیدار .

× × ×

پائیز زرنگار
مدهمهمهمهمهمهمه

برگ ریزان سرخ وزرد خزان،
آتش افروخته بهدامن باع.
در غبار کبود شامگهی،
هر درختی به کف هزار چرا غ.
بانواهای باد می رقصد.
قطرهای بلور باران نیز
بر سر شاخه شاد می رقصد.

جمن سبز هجرون حیر لطیف،
روی آن نقش ها ز پولک زرد.
کس نداند چه می شود فردا
باید امروز را تماشا کرد.

برگها هر غکان زرینند
گشت و پروا زشان طلا ریزست.
بس دل انگیزتر ز باع بهار،
گلشن زرنگار پائیز است.

x x x

ای آشنای من

ای آشنای من !
 با قام بـلند و نگاه چو آفتاب ،
 با چهره شـکـفتـه اـزـالـهـام وـآـرـزوـهـ
 مـغـرـور وـمـهـرـبـانـ بـهـسـرـاغـ منـ آـمـدـیـ ؟

من زیر شـاخـهـاـی سـبـیدـ اـقاـقـیـاـهـ
 تنـهـاـ نـشـستـهـاـمـ .
 تنـهـاـ وـبـیـ صـداـ .
 گـنجـشـگـهـاـیـ سـینـهـسـیـاـهـ وـ
 کـبوـتـرـانـ ،

با پـیـشـبـنـدـ اـطـلـسـ سـبـزـ وـ بـنـفـشـ خـودـ ،
 درـجـسـتـ وـخـیـزـ بـیـ هـدـفـ خـوـیـشـتـنـ خـوـشـنـدـ .
 سـرـمـسـتـ اـزـبـهـارـ .
 فـارـغـ زـ رـنـجـ هـاـیـ جـدـائـیـ وـاـنـقـظـارـ . . .

ای آشنای من ،
 کـهـ تـراـ دـیدـهـ اـمـ بـسـیـهـ

بِرْ قَلْمَهَا سِرْ كَشْ جَهَدْ وَامِيدْ وَدرَدْ
دِرْ مَعْبُدْ هَنْرَهْ
دِرْ سَنْكَرْ نَبَرْ دْهْ
آنْ شَبْ كَهْ مَاهْ خَفْتَهْ وَدَرِيَا سِيَا هَبُودْ،
مَشْعَلْ شَدِي زَسْيَنْهْ مَوْجْ آمَدِي بَرُونْ؟
يَا ازْ دِيَارْ خَاطِرْهْ زَايِي مَنْ آمَدِي؟
اِي پِيَكْ خَوشْ خَبَرْهْ
زْ رَهْ رَوْشَنْ آمَدِي.

× × × ×

چه عجب!

چه عجب شکفت بختم
که ز دیدن شگفتم.
غمبی تو زیستن را،
به که جز تومی توان گفت?
تونبودی و غم را،
به کسی دگرن گفتم.
که چه پر شرار طی شد
ره روزگار ساختم. ۰ ۰

× × ×

فاصله فرسنگ هاست

در شب مهتاب با غ های بهاران ،
از گل سرخ و ز شاخه های شکوفه ،
تخت روانی بسازم و بنشافم
یاد تراهمچو یکالله زیبا
بر سر آن هاله ای زنور اهورا .

آن که در خلوت شبانه مهتاب ،
آنقدر آواز عاشقانه بخوانم ،
تاهمه مرغان از آشیانه در آینده
بال و پر افشار شوند و نغمه سرا یند
تا که گوزنان بی قرار بیابان ،
از پی معشوقه ها دوند بدهرسو . . .

شادی دیدار ما ، چه زود گذر بود!

شادی دیدارهای بار دگر کو؟

فاصله فرسنگ هاست و با رسفر کو؟

یاد تو ماندست و ماهتاب بهاران . . .

دیره گل ها

ای گلبن ش کفتدم من
ای پاره
بعد از هزار سال جداشی ها
دیدم تراوشا دم از این دیدار.

گوئی که در کویر شب تاریک،
هر خاربیوت همشعل روشن شد
هر مشعلی چراغ دل من شد
رقص نسیم و تابش مشعل ها ...

از بورماه، دیره گل هاشده
پوشیده در پرنده زر اندوده.
مرغان در آشنا ندهمه خفتند
خوابی چه آسمانی و آسوده.

آن آبشار روشن غوغای گر،
مانند چشم من همه شب بیدار.

وان اختر سپید سحرگاهی،
رخشنده گوهری به سر کهسار.

ای اخترش کفته من،
ای یاره
دیدار توجو دره گل ها بود،
پر عطر و پرنشاط و خیال انگیز.
روح بهار بود و چه زیبا بود!

× × × ×

بَد رُود آن زن

بِرَای این همها حسَاسْ گرم پا کیزه،
بِرَای صبر و سکوت،
سپاسْ گوی توا م.

منی که روح شیاطین دمیده در بد نم،
منی که پیکری از سنگ، در لباس زنم،
چگونه چشمده جوشان آرزوی توا م؟

مرا ببخش و ره‌اکن.
مرا زیاد ببیر.

دو راه بود و در روح و دوسرنوشت و دونام-
دونام در ابدیت، کنار یکدیگر.
مرا زیاد ببیر.

گذشت کشتی تنها هر پهنه دریا.
باش منتظرش.
ای چراغ دریائی،

نـگـوـکـهـبـودـ وـچـهـبـودـ؟

بـرـاـیـ آـتـشـ سـوـزـانـ جـانـ مشـتـاقـتـ،
سـپـاسـ گـوـیـ تـواـمـ
مـهـرـبـاـنـ تـرـیـنـ،
بـدـ روـدـ !

X X X

پیام مسافر

می روم . می روم بدر اه سفر
گربگیرد کسی سراغم را ،
گوبیدا و مرغ عاشق شب زاد
نیست در آشیان خود دیگر .

گر تو هم یاد من کنی گهگاه ،
سر به صحراء بند بده آرامی
 بشنوی شاید از پرنده دور ،
 نفمهای مرا ، صدایم را .
 بر لب سرخ لامهای بهار ،
 بنگری جای بوسه هایم را .

شب همه شب ستاره ها بینند
که دوچشم ستاره باران است .
 ولیم درز مند یاران است . . .

تابهار دگر که می داند ؟

که چه پیش آید و چه خواهد بود.
منم اینک مسافر ره دور
بده آمد بهارها، بدرو دد!

× × × ×

۱۳۷۱

تشویش
مهموم

نکند شمع هاشود خا موش ۰
 نکند غنچه هاشود پر پر ۰
 نکند نعره هاشود ناله ۰
 و ز خس و خار پرشود سنگر ۰

نکند خشمگین فرود آیده ۰
 مشت یاران، به سینه یاران ۰
 نکند بی خبر بمه خواب روده ۰
 چشم شب زنده دار بیداران ۰
 آن که در جستجوی توفان بوده ۰
 دل کند خوش به ننم باران ۰
 نکند آرزو اسیر شود - ۰
 نکند بندگی شود آزاد ۰
 نکند رزمها بیاد رود ۰
 عشق و آزادگی، رود ازیاد ۰

x x x x

حقیقت
ممممه

توای مرد حقیقت جوی جاویدان ،
توای اسطوره اعصار ،
در آن دنیا ای تاریک تبکاران ،
چرا انکار کردی ، دانش خود را ؟
چرا ازیاد بر دی ارزش خود را ؟

زبانم لال اگر گویم ،
برای چند روزی بیشتر ، در این جهان بودن -
هر اسان از فنا ای جسم و جان بودن .
که یکتا یان دوران ها ،
چوبی مرگند ، از مردن نمی ترسند .

غمم این است ،
که پیش طیلسان پوشان بسی ایمان ،
چگونه رام کردی ، طبع تن د سرکش خود را ؟
وبردیوار زندان ها ،
فسر دی سنیه پر آتش خود را ؟ !

زمان هرگز نبرد از یاده
پس از آن اعتراف تلخ ناباوره
تو گفتیه
”با همه اینها، زمین گردست و گردنده“.

گالیله، تازمین گرد است و گردنده،
توبیروزی و پایندهه.
که کشتنی حقیقت،
گرچه در آغوش توفان هاست،
همیشه عرش هاش پیداست . . .

× × ×

سرو د سرباز
م م م م م م م م

ای عشق پر شور رهائی،
 ای تند باد استوائی،
 من روح سوزان کوینرم،
 با گشت گرمت آتشم را شعله ور کن.
 سوز و عطش را در نهادم بیشتر کن.
 رحیم نکن.
 من از ترحم سخت سیرم.

با این همه امید و آمال،
 نزگست در بستر بیمیرم.
 می گند آن آبی که می ماند به گودال.
 توفان اقیانوس را در من برانگیز.
 با محور گرم زمین هم گردش کن
 تا، زنده از جنبش شوم.
 در کوره آتش فشان هایم بسوزان،
 تا شعله آتش شوم،
 در خرم من و خرگاه دشمن.

× × × ×

خانه من و شما
 ممیمه ممیمه ممیمه

این زمین دلنشیین و آسمان و آفتاب،
 آب و سبزه و گل و بهار،
 مرغ عاشقی که با تراندهاش،
 روی شاخه شکفته آشیانه کرد،

اولین قبیله بشر،
 کز درون غارها و قعر درهها،
 و ز میان ظلمت فشرده قرون،
 شد برون
 از برای کود کان خویش خانه ساخت،

آن سیه دلی که گفت،
 تازمانه بوده، تازیانه بوده است،
 وانکه داد پاسخن:
 عزم و رزم مردمان،
 تازیانه را شکسته، تازمانه بوده است،
 می شکست کاش،

گردن پلید و دستهاش
اولین کسی که تازیانه ساخت،

رهروی که جز به معبد بزرگ عشق،
خمن نکرد سر
وانستیزه گر
که در میان بر دگان،
سرگذشت خویش را فسانده کرد،

آن دل اوری که با هزار آرزو،
با هزار رنج وجهد و جستجو،
قصر زرنگار نسل عصر را،
روی شانه اش دلاورانه ساخت،

این زمین،
با همه شگفتی و شکوه و رنج و راحتی،
با هر آنچه در گذر،
با هر آنچه جاودان بجاست،
خانه من و شماست.

شعرمن نثار آن کسی که او
آذرخش را-چرا غ
شوره زار راجمن
خانه را پر از ترانه ساخت.

x x x

خویش سوز

منی که مژده رسان بهارها نوینم ،
 در این بهار غم آور چگونه چلچله باشم ؟
 چه جای نفعه شادی در این عزا عمومی ؟
 ترانه ساز کدامین هوا و هلله باشم ؟
 از آشیانه دوشی ، چه بی قرار و غمینم
 ز دوست ، یا که ز دشمن -
 من از که در گله باشم ؟
 بد خویش گفتم ازاول ، که مرگ بهتر از آنکه ،
 شریک نزد شریر و رفیق قافله باشم .
 غم ز دوره دوری هزار آن بود که مبادا ،
 جدا ز سنگر رزم و رها ز مشغله باشم
 رسیده برهمه آفاق بانگ خشم و خروشم
 ز من مخواه که تند یش صبر و حوصله باشم .
 غنی ترینم از آنروه که بی نیاز ترینم
 و خویش سوز و شب افروزه همچو مشعله باشم .

پرسش بیجا

کنارد شت، ز پیری خمیده پرسیدم،
برای کیست، نهال نوئی که می کارد؟
وشرم کردم از نوشخند خا موشش،
که کارنیک مگر کدهای بازاری است،
که می رود که متعاعی به خانه باز آرد؟

x x x x

شوق پر رواز

رفتیم به وصف دریا، سازم ترانه‌ای خوش
پرسجوش و پرتلاطم
پرشور و عاشقانه.
دیدم هزار دریاست توفنده در دل تو،
ای نسل عامی تو
ای بحربی کرانه.

من خاک این دیارم
در زادگاه سبزم،
گر خود گلی ندادم،
شادم که ریشهات را در سینه پروراندم.
ای جندگ بسیاری
ای هرجوانه تو،
فصلی ز پایداری!

ما نسل رنج و رزمیم

با چشم‌های باز و با دست‌های بسته.
در کام آب و آتش،

گه بر فراز رفت
گاهی فرون شسته.
دائیم به سر دویده
هر گز نگشته خسته
در جان مان فروزان
افروزه های امید.

ما دیده ایم بسیار
بد مستی زمان را.
نوشیده ایم صد بار
صد جا مشوکران را.
کوشیده ایم عمری
آزاد وار و هشیاره
تام سخ مان نسازند، جاد و گران مکار.
تا بال و پر گشايند
جان ها به شوق پرواز

پرواز جستجو گر
در سنجگر اساطیر

پرواز درهوای آزاده گان دیروز
پرواز درضای سازندگان فردا ۰ ۰ ۰

شوق بزرگ پرواز و
بنگرچه با طراوت و
بشققته در دل تو
ای نسل عاصی نو!

پیدا سست زندگانی و
شہد و شرنگ دارد و
گاهی نشاط دیدار و
گاهی غم جدا شی و
هر لحظه ای که آیده
صد گونه رنگ دارد و
مائیم واين همه رنگ
بان نقش پاک انسان و

در پرده رهائی ۰ ۰ ۰

x x x

تقدیـر بـی تـغـیـیر؟

هر بـهـارـنو، بـرـوـیـانـد گـلـی در روح انسـانـ.
 چـیـسـتـ تـقـمـیـرـ بـهـارـانـ،
 گـرـمـنـ آـنـ رـاـ دـیـرـدـیدـمـ؟
 بـینـ صـدـهاـ وـهـزـارـانـ،
 سـرـنـوـشـتـ زـشـتـ وـزـیـباـ.
 منـ کـجاـ، یـکـ باـرـیـکـ تـقـدـیـرـ بـیـ تـغـیـیرـ دـیدـمـ؟

در کـوـیرـ آـتـشـینـ،

ایـ تـشـنـهـ رـوـزانـ سـوـزانـ،

جـسـتـجوـ کـنـ.

هـسـتـ بـیـ شـکـ هـزـیـرـسـنـگـیـ، چـشمـسـارـیـ،
 بـرـهـزـارـانـ چـهـرـهـ نـآـشـناـ بـنـگـرـ،
 کـهـ گـاهـیـ،
 مـیـ نـهـدـ بـرـقـ نـگـاهـیـ،
 مـژـدـهـ دـیدـارـیـارـیـ.

باتلاش روز و شب و امید اگران باز گردد،

ای بسا درهای پیروزی^{چوچو}
که یک یک با زگردد

 x x x

۱۳۰۶ سبیل استادان لر

سیاه کل ریشم
پاره کل ریشم
کله کل ریشم

سیاه کل ریشم
کله کل ریشم
پاره کل ریشم
سیاه کل ریشم
کله کل ریشم
پاره کل ریشم

سیاه کل ریشم
کله کل ریشم

تصادف

تصادف تلخ و خونین بود
و آن انسان،

پس از بحران بسی هوشی،
چنان افتاد در بحر فراموشی،
که حتی نام خود را هم ببرد ازیاده
درون سایه ساریست. همی پنداشت،
با ماهست و با مانیست . . .

بسی خود گفت، چه فرقی دارد او با کسودک نوزاد؟
کزین دم زندگانی را کند آغاز
وطومار سفید خاطراتش را زسرگیرد
بدون قهر و مهر و شادی و آندوه؟
کدامیش کس نمی خواهد،
کز افیانوس هستی، قطره های بیمستر گیرد؟

چه می دانم.
مگر انسان بدون با دگاران گذشت،

می تواند زیست؟
دراین تاریک و روشن های بسی پایان،
جدا از همراهان، تنها ی تنها نیست؟

× × ×

بِهَا مِيدَد دِيَدار

شندید که مرغ مهاجره
 شتابد سوی آشیان آخرین باره
 که آن جا بمیرد، که آمد بهد نیا.
 ولی ما،
 برای ز نواشیان ساختن ها
 بمانیم زنده،
 بهامید دیدار،
 که بینیم سازندگان جوان را،
 هزاران جهان بهلوان را
 گرفته سردست، تندیس تاریخ تازه.

خوش ا روزگاری که مبارد یگر
 ببینیم شادی کنان همدگر را.
 بخندیم و باریزش اشگ هامان،
 بشوئیم از چهره، گرد سفر را.

ریشه
مهممه

گیاهی که بی رنگ و بو بوده
با ریشه کندم
به بیفولهای تیره، دورش فکندم،
که بهتر کند رشد گلهای با غم.

شد آن باع گل همچو قالی کرمان،
پر از نقش‌های ظریف درخان.
و من گرم گشت و تماشا،
فرا موش کردم که بوده ست آنجا،
زمانی گیاهی

پس از چند گاهی،
به بیفوله افتاد روزی گذارم.
شدم شرم سارا ز خود، آنگه که دیدم،
در آن غربت تار تنها،
گیاه کشیده سبز و سربرده بالا
به من گوید آهسته با مهر بانی -

سپاس ترا دارم
ای آشنا یم،
که از زریشه خود نکردی جدا یم.

x

x

x

۱۳۷۰

ای باد شرطه
میم میم میم میم

”کشتی نشستگانیم ای باد شرطه برخیز
 باشد که بازبینیم دیدار آشنا را“ ۱
 ای باد شرطه برخیز، برخیز پرتلاطم
 بر باد بان درآویز، بگشای راه مارا.

کشتی شکستگانیم در نیمه راه دریا
 گرد سکوت ایام بر روی مان نشسته.
 چشمان ما به سوی آن ساحل پرامید
 جان ها پرانتظار و دل ها ز صبر خسته

ای باد شرطه برخیز، توفان آتشین شو
 روشن کن از شرارت فانوس موج هارا -
 در کام آب و آتش مارا بده جنبش آور
 باشد که بازبینیم عد دیدار آشنا را.

x x x x

فهرست

صفحة	عنوان
۳	۱- بانگ‌سحر
۵	۲- دریاد لان
۷	۳- باجوانا ن
۸	۴- بیاتاریخ خودا زسربگیریم
۱۰	۵- نقشبند
۱۳	۶- مرغ مهاجر
۱۵	۷- مزرع امیدواران
۱۷	۸- چراغ ره
۱۹	۹- شناسنا مهشاعر
۲۰	۱۰- برای "شراوه"
۲۱	۱۱- تولد من
۲۳	۱۲- اشگ‌وعصیان
۲۵	۱۳- ای ایده‌آل‌ها
۲۶	۱۴- آخرین نجوا
۲۷	۱۵- سوار
۲۸	۱۶- نوروزایران
۳۱	۱۷- خروش و خموشی

صفحه	عنوان
۳۳	۱۸- به سراغ آرزوها
۳۴	۱۹- پیمان
۳۵	۲۰- شیراز
۳۸	۲۱- تخت جمشید
۳۹	۲۲- نروز
۴۳	۲۳- روح سبز بهار
۴۵	۲۴- پائیز زرنگار
۴۶	۲۵- ای آشنای من
۴۸	۲۶- چه عجب
۴۹	۲۷- فاصله فرسنگ هاست
۵۰	۲۸- دره گل ها
۵۲	۲۹- بدرود آن زن
۵۴	۳۰- پیام مسافر
۵۶	۳۱- تشویش
۵۷	۳۲- حقیقت
۵۹	۳۳- سرورد سرباز
۶۰	۳۴- خانه من و شما
۶۳	۳۵- خویش سوز

صفحة	عنوان
٦٤	٣٦ - پرسش بیجا
٦٥	٣٧ - شوق پرواز
٦٨	٣٨ - تقديرى بى تغيير
٧٠	٣٩ - تصانف
٧٢	٤٠ - بىد اميدى دار
٧٣	٤١ - ريشه
٧٥	٤٢ - اى باد شرطه

از همین مؤلف

- ۱- گل‌های خود رو
- ۲- زنده رود
- ۳- کشتی کبود
- ۴- نقش جهان
- ۵- اگر هزار قلم داشتم
- ۶- البرزبی شکست

" Ey Baad-e-Shorreh "

Poems by Jaleh

London 1986

بها ۲ پوند